FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOMS, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Ontario — District No.: 127 South Toronto — S. District No.: Ward 4 Dist 4 {Enumeration Districts / District du recenseur} No. 10 {in / dans} Toronto {(City, town, village, township or parish) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jno. J. Sullivan {Enumerator. / Recenseur.} — June 3 — Page 11

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE		WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS				INFIRMITIES. / INFIRMITÉS			
Dwelling House / Maison habitée	Family in the order of visitation / Famille dans l'ordre de visite	Name of each person in family, boarder or visitor / Nom de chaque personne de la famille, pensionnaire ou visiteur	Place of habitation. (Give street and number, or village, township or municipality, and the province.) If in a city, town or village, the street and number. / Lieu de domicile. (Indiquer le numéro et la rue, ou le village, canton ou municipalité, et la province. Si en ville, le numéro et la rue.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de famille ou de ménage.	Civil condition. (Write single, married, widowed or divorced.) / Condition civile. (Indiquer célibataire, marié, veuf ou divorcé.)	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada, specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, spécifier province ou territoire.	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Année de naturalisation. Si ci-devant sujet étranger.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou de la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dernier emploi, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (Write "working".) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Name of employer, or firm, or corporation, for whom engaged at date of filling in schedule. / Nom du patron, ou de la maison ou de la corporation pour qui employé à la date de remplissage de la présente cédule.	Number of months employed in 1910. / Nombre de mois employés en 1910.	Number of months not employed in 1910 but able to work. / Nombre de mois sans emploi en 1910 mais capables de travailler.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of work per week. / Heures de travail par semaine.	Total earnings in 1910 from principal occupation, if any. / Total des gains en 1910 provenant de l'emploi principal, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from other occupation, if any. / Total des gains en 1910 provenant d'autres emplois, s'il y a lieu.	Have you been unable to work at your trade during any part of 1910? If so, how long? / Avez-vous été incapable de travailler à votre métier durant une partie de 1910? Si oui, pendant combien de temps?	Upon life. / Sur vie.	Against accident. / Contre accidents.	Cost of insurance in cents/week. / Coût de l'assurance en cents par semaine.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can write. / Sait écrire.	Can speak English. / Langue maternelle parlée.	Language commonly spoken. / Langue maternelle parlée.	Cost of instruction in cents/week. / Coût de l'instruction en cents par semaine.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane or imbecile. / Aliéné ou imbécile.	Idiotic or insane. / Idiot ou aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	23	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
18	21	Polakoff Ethel	247 Richmond	3	Daughter	S	Dec	1898	18	Ont			Jewish	Canadian	Jewish	Dressmaker		No	Yes	No																				
		Minnie	"	3	Daughter	S	Aug	1898	14	Ont			Jewish	Canadian	Jewish	None																						
19	22	Oluebaugh Henry	251 Richmond	M	Head	M	Jan	1867	47	Ont			German	Canadian	Lutheran	Mer. Tailor		No	Yes	No	Clerk	52		84	$8.00				$300		$25.00							
		Mary	"	9	Wife	M	June	1868	43	Q			German	Canadian	Lutheran	None														$1000		$9.00							
2	23	Dale Sarah	163 John St	3	Head	S	Apr	1849	62	Ont			Irish	Canadian	Methodist	None																							
		Crawford Sarah	" " "	3	Lodger	S	Jan	1834	72	Ireland	1866		Irish	Canadian	Presbyterian	None																						
		Waller Mary	" " "	3	Lodger	M	Sept	1866	45	England	1909		English	Canadian	Congregational	None																						
		Waller Mabel	" " "	3	Lodger	S	Mar	1889	23	England	1909		English	Canadian	Congregational	None																						
	add	Perkins Mary	" " "	3	Domestic	W	Apr	1851	35	Ont			English	Canadian	Salv. Army	Milliner		No	Yes	No	Milliner Store	45		48	$315													
		Perkins William	" " "	M	Lodger	S	July	1898	3	Ont			English	Canadian	Salv. Army	Domestic		No	Yes	No	Restaurant	52		60	$72													
21	24	Osborne Robert	132 John St	M	Head	M	Oct	1866	54	Ont			English	Canadian	Baptist	Sailor		No	Yes	No	On Steamer	32		63	$480													
		Eveline	" " "	3	Wife	M	Oct	1865	55	Ont			English	Canadian	Baptist	None																						
		Wilbur	" " "	M	Son	S	Sept	1895	25	Ont			English	Canadian	Baptist	None																						
		Anson	" " "	M	Son	S	May	1897	21	Ont			English	Canadian	Baptist	Sailor		No	Yes	No	On Steamer	32		63	$480													
		Arnold	" " "	M	Son	S	June	1898	11	Ont			English	Canadian	Baptist	Messenger		No	Yes	No	Gen Store	50		49	$260													
		Hattie	" " "	3	Daughter	S	Feb	1884	22	Ont			English	Canadian	Baptist	None																						
		Gillam William	" " "	M	Lodger	M	Oct	1856	67	Ont			English	Canadian	Baptist	Sailor		No	Yes	No	On Steamer	32		63	$480													
		Williams Fordsid	" " "	M	Lodger	S	Dec	1888	19	N.B.			English	Canadian	Baptist	Engineman		No	Yes	No	G.T.R.	52		70	$1200													
		McIntyre John	" " "	M	Lodger	S	May	1878	20	N.B.			English	Canadian	Baptist	Cook		No	Yes	No	Hotel	52		70	$900													
		Siegel James	" " "	M	Lodger	S	Apr	1878	40	Ont			English	Canadian	Anglican	Barber		No	Yes	No	Barber Shop	48		65	$650													
		Hunter Frank	" " "	M	Lodger	S	Jan	1878	23	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Shoemaker		No	Yes	No	Dom Coalbunks	45		60	$540													
22	25	Ephraim Abe	130 John	M	Head	M	May	1864	52	England	1878	.816	English	Canadian	Jewish	Tailor		No	Yes	No	Tailor Shop	50		48	$700				$2000									
		Julia	" " "	3	Wife	M	Oct	1870	40	Hungary	1890		Hungarian	Canadian	Jewish	None																						
		Rose	" " "	3	Daughter	S	Nov	1888	23	Q			Canadian	Canadian	Jewish	Saleslady		No	Yes	No	Gen Store	52		48	$450													
		Dorcas	" " "	3	Daughter	S	June	1898	13	Q			Canadian	Canadian	Jewish	Stenographer		No	Yes	No	Retail Store	50		59	$560													
		Constable Daniel	" " "	M	Lodger	W	Jan	1861	49	England	1909		English	Canadian	Anglican	Solicitor		No	Yes	No	Railway	56		60	$585													
		Volkoff Peter	" " "	M	Lodger	S	Jan	1883	28	Ont			Jewish	Canadian	Jewish	Tailor		No	Yes	No	Workbench	50		65	$650													
		Glass Edward	" " "	M	Lodger	S	July	1888	16	Ont			English	Canadian	Methodist	Salesman		No	Yes	No	Wholesale Dep	52		44	$264													
		Turner Samuel	" " "	M	Lodger	M	Apr	1884	27	O. C.			English	Canadian	Anglican	Sales Agt		No	Yes	No	Fruit Co	50		54	$550													
23	26	McEwan Jessie	130 John St	3	Head	W	July	1858	84	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		John	" " "	M	Son	S	Dec	1886	23	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Presbyterian	Dressmaker		No	Yes	Dom	Carriage Dept	50		60	$360													
		Robert	" " "	M	Son	S	May	1895	16	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Errand Boy		No	Yes	Dom	Carriage Shop	52		60	$240													
		Watson Isabel	" " "	M	Granddau	S	June	1906	5	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
	add	Smith James	" " "	M	Lodger	M	Feb	1878	33	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter		No	Yes	No	C.P.R.	50		60	$300													
		Ewart	" " "	3	Lodger	M	Feb	1878	32	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	Engineer		No	Yes	No	Coal Business	46		44	$440													
		James	" " "	M	Lodger	S	Nov	1889	1	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		Jessie	" " "	3	Lodger	S	Feb	1885	27	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
	add	Simpson James	" " "	M	Lodger	M	Feb	1881	30	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Seaman		No	Yes	No	Sail Boats	50		60	$550													
		Annie	" " "	3	Lodger	M	June	1884	27	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		James	" " "	M	Lodger	S	June	1908	3	Ont			English	Canadian	Anglican	None																						
		Robert	" " "	M	Lodger	S	Apr	1910	1	Ont			English	Canadian	Anglican	None																						
		Grey John	" " "	M	Lodger	S	Oct	1858	52	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Anglican	Dispatcher		No	Yes	No	C.P.R.	50		60	$550													
		McCarthy Thomas	" " "	M	Lodger	S	May	1881	22	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	Shipwright		No	Yes	No	Dom Express	52		60	$336													
		McDonald Alexander	" " "	M	Lodger	S	Sept	1888	22	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	Electrician		No	Yes	No	Toronto Electric	50		44	$440													
		Bond Henry	" " "	M	Lodger	S	Mar	1886	24	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	Bricklayer		No	Yes	No	Workmen Contr	45		44	$440	50												
		Lyle Robert	" " "	M	Lodger	S	Oct	1883	27	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	Policeman		No	Yes	No	Toronto																	
		Clark Jessie	" " "	3	Lodger	S	Nov	1892	28	U.S.A.	1911		American	Canadian	Presbyterian	Machine Hand		No	Yes	No	Mfg. Factory	48		44														
		Clark Edwin	" " "	M	Lodger	S	Sept	1886	14	U.S.A.	1911		American	Canadian	Presbyterian	Machine Hand		No	Yes	No	Mfg. Factory	48		44														
		Clark Theodore	" " "	M	Lodger	S	Jan	1907	7	U.S.A.	1911		American	Canadian	Presbyterian	None																						
24	27	Bellamy Harry	134 "	M	Head	M	Jan	1880	31	England	1906		English	Canadian	Methodist	Labourer		No	Yes	No	Tin Buildings	52		58					$52		260	8							